

## III

Constatând că Anton Pann e, pentru noi, celu mai priceput și mai complet culegător de proverbe, nu uitați nică încercarea d-lui P. Ispirescu, și cred că am făcut cele d'ântai cunoșințe și cu cartea d-lui Hîntescu.

Aci însă uă 'ntrebare pune-mi-se 'n cale, uă 'ntrebare ce'mi taie mișlocul d'a 'nainta, până nu 'i-oi răspunde măcaru în câtă de puține cuvinte. Decca noi nu ne-am primit demnat să ne culegem proverbele, să le tipărim și să le supunem cercetăriloruri științifice, ore străini avut-a ei cunoștință de densele? Seris-a ceva 'n privința loru? Cine, cându și cum?

Pe scurt dărui mă voi nevoi să răspund la acestea, mereu cu gândul d'a 'nlesni sarcina celor ce-aru vrea să 'ncépă cu bărbătia lucrarea schițată prin studiul de față. Căci scrierile străine, privitore la a noastră literatură, mai cu seamă 'ntr'uă ramură atât de nebăgată 'n-semă, sunt neapărate și de celu mai mare folosu. Pe d'uă parte ele ne-arăta 'n ce chip judecă 'nvățării străini literatura noastră poporară, luminându-ne decca trebuie să nu să ne fălimă cu densa; pe d'alta, con-